No 34021

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Le 26 mai 2011 |  | May 26, 2011 |
|  |  |  |
| Coram : La juge en chef McLachlin et les juges Deschamps et Charron |  | Coram: McLachlin C.J. and Deschamps and Charron JJ. |
|  |  |  |
| ENTRE :Association des policiers provinciaux du QuébecDemanderesse- et -Sûreté du QuébecIntimée |  | BETWEEN:Association des policiers provinciaux du QuébecApplicant- and -Sûreté du QuébecRespondent |
|  |  |  |
| JUGEMENTLa demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-018703-082, 2010 QCCA 2053, daté du 12 novembre 2010, est rejetée avec dépens. |  | JUDGMENTThe application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-018703-082, 2010 QCCA 2053, dated November 12, 2010, is dismissed with costs.  |

J.C.C.

C.J.C.